

عنوان البحث

التحولات المعجمية والدلالية في اللهجات الحائلية المعاصرة

مشاعل حسين هليل العنزي¹

¹ باحثة ماجستير - قسم اللغة والنحو والصرف، جامعة حائل - المملكة العربية السعودية

بريد الكتروني: Dr.mashaelhussain@hotmail.com

HNSJ, 2022, 3(6); <https://doi.org/10.53796/hnsj3617>

تاريخ القبول: 2022/05/10م

تاريخ النشر: 2022/06/01م

المستخلص

هدفت هذه الورقة الى دراسة الظاهر الصوتية الخاصة باللهجات الحائلية ودراسة التحولات المعجمية والدلالية في اللهجات الحائلية، وقد اتبعت الدراسة المنهج الاستقصائي والوصفي، وتوصلت الدراسة الى عدة نتائج أهمها وجود عدد من الظواهر الصوتية الخاصة باللهجات الحائلية واحتفاظ اللهجة الحائلية بالكثير من خصائص الفصحى في الأوزان؛ رغم اختصاصها ببعض الأوزان.

التمهيد

إن العلاقة بين اللغة واللهجة هي العلاقة بين العام والخاص، واللهجة: مجموعة من الصفات اللغوية، تنتمي إلى بيئة خاصة، ويشارك فيها جميع أفراد هذه البيئة، وتشارك اللهجات بمجموعة من الظواهر؛ لتسهيل الاتصال بين أفراد هذه البيئة، وفهم ما يدور بينها.

المبحث الأول: اللغة واللهجة.**اللغة لغةً واصطلاحاً:**

لغة: جاء في لسان العرب: "واللُّغَةُ: اللِّسَنُ، وَهِيَ فُعْلَةٌ مِنْ لَعَوْتُ أَي تَكَلَّمْتُ، أَصْلُهَا لُغَوَةٌ، وَقِيلَ: أَصْلُهَا لُغَيٌّْ، أَوْ لُغَوٌ، وَالْهَاءُ عَوَضٌ، وَجَمَعَهَا لُغَيٌّْ، مِثْلَ: بُرَّةٌ وَبُرَى، وَفِي الْمُحْكَمِ: الْجَمْعُ لُغَاتٌ وَلُغُونَ⁽¹⁾، وَلِلُّغَةِ تَعْرِيفَاتٌ كَثِيرَةٌ فِي الْإِصْطِلَاحِ تَدَاوَلَتْهَا الدَّوَائِرُ الْعِلْمِيَّةُ قَدِيمًا وَحَدِيثًا-، مِنْ أَشْهَرِهَا مَا حَمَلَهُ التَّرَاثُ الْعَرَبِيُّ لِابْنِ جَنِيِّ الَّذِي أوردَهُ فِي كِتَابِهِ (الخصائص)، حَيْثُ قَالَ: "أَمَا حَدُّهَا: فَإِنَّهَا أَصْوَاتٌ يَعْبُرُ بِهَا كُلُّ قَوْمٍ عَنْ أَغْرَاضِهِمْ"⁽²⁾. وَابْنُ جَنِيِّ هُنَا يَنْبَهُ لِلْجَوَانِبِ الْمُمَيِّزَةِ لِلُّغَةِ، فَقَدْ أَكَّدَ الطَّابِعَ الصَّوْتِيَّ لَهَا، كَمَا ذَكَرَ وَظَيَّفَتَهَا الْاجْتِمَاعِيَّةَ فِي التَّعْبِيرِ، وَنَقَلَ الْفِكْرَ، وَأَنَّهَا تَسْتَعْمَدُ فِي وَسْطِ مَجْتَمَعٍ، فَلِكُلِّ قَوْمٍ لُغَتُهُمْ.

اصطلاحاً: عرفها ابن منظور: "هي أصوات ينطق بها الإنسان لتعرف أفكاره ومشاعره"⁽³⁾، وعرفها ابن جني: "هي أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم"⁽⁴⁾.

وعند ابن خلدون: "اعلم أنَّ اللُّغَةَ فِي الْمُتَعَارَفِ هِيَ عِبَارَةُ الْمُتَكَلِّمِ عَنْ مَقْصُودِهِ، وَتِلْكَ الْعِبَارَةُ فِعْلُ اللِّسَانِ، فَلَا بَدَّ أَنْ تُصَوِّرَ مَلَكَةً مُتَقَرَّرَةً فِي الْعَضْوِ الْفَاعِلِ لَهَا، وَهُوَ اللِّسَانُ، وَهُوَ فِي كُلِّ أُمَّةٍ بِحَسَبِ إِصْطِلَاحَاتِهِمْ"⁽⁵⁾. وعرفها إبراهيم أنيس: "اللغة تشتمل عادة على عدّة لهجات، لكل منها ما يميزها، وجميع هذه اللهجات تشترك في مجموعة من الصفات اللغوية، والعادات الكلامية، التي تُولَّفُ لغةً مستقلة عن غيرها من اللغات"⁽⁶⁾. أي أن اللغة أعم وأشمل، واللهجة فرع لها، فاللغة هي العنصر الأساسي، وتضم عدّة لهجات متفرعة من اللهجة الأم، وصفات خاصة على حسب كل منطقة، والمناطق المجاورة لها، ومن مميزات اللهجة أنها تفرق بين الأصوات وطبيعتها، وكيفية صدورها.⁽⁷⁾

وعرفها علماء اللغة المحدثون - موضحين في التعريف تركيبها، وأساسها، ووظيفتها - بقولهم: "اللغة منظومة من العلامات والمعاني، أساسها الصوت، تعتمد في أداء وظيفتها على رموزٍ اعتباطيةٍ، تستطيع بها مجموعة من البشر التفاهم والاتصال"⁽⁸⁾.

(1) لسان العرب، ابن منظور، المجلد 8، ط1، دار ابن الجوزي، القاهرة، 2015م، مادة (ل غ و) ص 184.

(2) الخصائص، للإمام ابن جني، الجزء 1، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتب، مصر، 1913م، ص 33.

(3) ابن منظور: لسان العرب، ابي فضل جمال الدين، دار صادر بيروت، ج13، ص214.

(4) ابن جني، الخصائص، ت محمد علي النجار، ط الثانية، دار الهداية، ج الأول، ص33.

(5) ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، عبد الرحمن ابن خلدون، دار الفكر، بيروت، ص 753.

(6) إبراهيم أنيس: اللهجات العربية، مكتبة الأنجلو المصرية، ص 105.

(7) في اللهجات العربية، إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، ص16.

(8) المجلة الجامعة، اكتساب المهارات القرائية، حامد أحمد سعيد، العدد الثامن عشر، المجلد الثالث، أغسطس، 2016م، ص8.

التحويلات المعجمية والدلالية في اللهجات الحائلية المعاصرة.

من الأمور المسلم بها في الدراسات اللغوية الحديثة اتصال اللغة بلهجاتها على مر العصور والأزمان، وهذا يؤدي إلى انتقال كثير من صفات اللهجات إلى اللغة الفصحى، على مختلف المستويات. ولا شك أن اللهجات تتضوي تحت لواء اللغة الفصحى وتتفرع منها؛ فكل كلمة في اللهجة الحائلية لها أصولها المتجذرة في اللغة العربية الفصحى، وقد تكون بعضها مولدة لم تكن موجودة سابقاً، استحدثتها الحاجة لوضع كلمة لهذا المعنى.

سيتناول هذا المبحث كلمات معجم (فصيح العامي في شمال نجد)، والمننقاة سابقاً بناءً على ندرتها أو انعدامها في اللهجات الأخرى، وجاءت في جداول خُصص كل جدول منها لكلمة، سواء أكانت فعلاً أم اسماً؛ باستقصاء معناها في معاجم اللغة القديمة، ودلالاتها اللهجية الحالية، والتطور الدلالي الذي طرأ عليها، وجاءت بالشكل التالي: تم البحث في ثلاث معاجم عربية قديمة، جاءت على الترتيب التالي:

١- معجم لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، ط ٣، ١٤١٤-١٩٩٣

٢- القاموس المحيط، الفيروزآبادي، مؤسسة الرسالة، ط ٨، ١٤٢٦-٢٠٠٥

٣- مقاييس اللغة، ابن فارس، دار الفكر، ١٣٩٩-١٩٧٩.

فما لم يوجد في اللسان يتم البحث عنه في القاموس، وإن لم يوجد، يُبحث عنه في المقاييس. وجاءت الكلمات على النحو التالي:

١- بلحط/تبلحط.

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
لم ترد في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.	تبلحط الرجل في المكان يتبلحط تبلحطاً إذا جلس فيه لا يتحرك من موضعين فيقولون في اللهجة الحائلية: تبلحطت المرأة، وتبلحط الرجل في مشيته أي يمشي مسترخي متثاقلاً يهتز ويتأرجح، ورجل بلحطي وامرأة بلحطية ثقيلة الحركة تزحف زحفاً، والبلحطي من الناس الذي يجهل أصله.	من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.

٢- خاوز/تخاوز.

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
<p>خَزَاهُ خَزْوًا وَخَاَزَهُ خَوْزًا إِذَا سَاسَهُ، قَالَ: وَالْخَوْزُ الْمَعَادَاةُ. وَالْخَوْزُ: جَيْلٌ مِنَ النَّاسِ مَعْرُوفٌ، أَعْجَمِي مُعَرَّبٌ. وَفِي الْحَدِيثِ ذَكَرُ خَوْزِكِرْمَانَ وَرُؤْيَى خَوْزٍ وَكِرْمَانَ وَخَوْزًا وَكِرْمَانَ قَالَ: وَالْخَوْزُ جَبَلٌ مَعْرُوفٌ فِي الْعَجَمِ، وَيُرْوَى بِالرَّاءِ، وَهُوَ مِنْ أَرْضِ فَارِسٍ.⁽⁹⁾</p>	<p>المحاولة والمراوغة، فيقولون في اللهجة الحائلية: خاوز الرجل أي حاول المراوغة، يخاوز الرجل أي يحاول في هذه دخل على أولها حرف الياء وفي وسطها الألف، فأصبحت على وزن فاعل.⁽¹⁰⁾</p>	<p>أصاب الكلمة تغير بسيط في الدلالة، رغم تشابهها مع دلالتها القديمة في التطويح؛ فكانت تعني المسايسة والآن تعني المراوغة. أما المعادة فقد تكون من قبيل أن المراوغة تكون غالبًا للعدو والمبارز.</p>

٣- دريس/ يتدريس.

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
<p>جاء في شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم: تَدْرَيْسَ الرَّجُلُ: إِذَا تَقَدَّمَ. قَالَ (إِذَا الْقَوْمُ قَالُوا مِنْ فَتَى لِمَهْمَةٍ... تَدْرَيْسَ بَاقِيَ الرَّيْقِ فَحُمَّ الْمَنَاكِبِ).⁽¹¹⁾ وَالذَّرْدَيْسُ: حَرَزَةٌ سَوْدَاءٌ كَأَنَّ سَوَادَهَا لَوْنُ الْكَيْدِ، إِذَا رَفَعْتَهَا وَاسْتَشْفَقْتَهَا رَأَيْتَهَا تَشْفُ مِثْلَ لَوْنِ الْعِنْبَةِ الْحَمْرَاءِ، تَتَحَدَّبُ بِهَا الْمَرْأَةُ إِلَى رَوْجِهَا، تُوجَدُ فِي قُبُورِ عَادٍ؛ قَالَ الشَّاعِرُ: قَطَعْتُ الْقَيْدَ وَالْحَرَزَاتِ عَنِّي، ... فَمَنْ لِي مِنْ عِلَاجِ الدَّ رَدْبَيْسٍ؟⁽¹²⁾</p>	<p>وهي الوقوع فيقولون في اللهجة الحائلية: تدريس الرجل يتدريس إذا وقع وتشقلب، تدريس الوغدان فوق الرمل إذا تدرجوا، والتدريسي من ألقاب الثعلب.⁽¹³⁾</p>	<p>اختلفت دلالة الكلمة للنقيض تمامًا، من التقدم إلى التشقلب.</p>

9 اللسان: ٣٤٧/٥

(10) فصيح العامي في شمال نجد: 1248/3

(11) شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، نشوان بن سعيد الحميري، ت حسين العمري - مطهر الإيراني - يوسف عبد الله، د ن دار الفكر المعاصر بيروت- دمشق، 1999، ج 4، ص 2086.

(12) اللسان: ٨١/٦

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.	تعني سار مسرعًا والسوهاج ضرب من سير الإبل، فيقولون في اللهجة الحائلية: سوهجت به مطيته أي انطلقت به مسرعة، ويقولون هذي حاجتك خذا وسوهج. (14) جاء في المحكم والمحيط الأعظم: سَهَجَ الْقَوْمُ سَهَجًا: سَارُوا سِيرًا دَائِمًا. وَالسَّهْجُ: الْعُقَابُ، لَدَوُّوبَهَا فِي طَيْرَانِهَا. (15) قال صاحب تهذيب اللغة: سهج: أهمله اللئث، وهُوَ من كَلَامِ الْعَرَبِ مَعْرُوفٌ، روى أَبُو عُبيد عَنِ الْأَصْمَعِيِّ: رِيحٌ سَهُوجٌ وَسَيْهُوجٌ، وَهِيَ الشَّدِيدَةُ، وَأُنشِدُ ابْنَ السَّكَيْتِ: يَا دَارَ سَلْمَى بَيْنَ دَارَاتِ الْعُوجِ جَرْتُ عَلَيْهَا كُلَّ رِيحِ سَيْهُوجٍ. (16)	لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.	الرجل الطيب، وتأتي بمعنى ذو المروءة، فيقولون في اللهجة الحائلية: للمؤنث تجمع والمذكر لاجمع له، فيقال هذه مراة شوشلية، ونساء شوشليات، وهذا رجل شوشلي، وشوشل الرجل بالشيء إذا لوح به وعرضه للبيع. (17)	لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.

(13) فصيح العامي في شمال نجد: 1255/3

(14) فصيح العامي في شمال نجد: 1319/3

(15) المحكم والمحيط الأعظم: 149/4

(16) تهذيب اللغة: 24/6

(17) فصيح العامي في شمال نجد: 1348/3

٦- طشي / مطشي.

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
طشى: هُوَ دَاءٌ يُصِيبُ النَّاسَ كَالزُّكَامِ، سُمِّيَتْ طُشَّةً لِأَنَّهُ إِذَا اسْتَنَثَرَ صَاحِبُهَا طَشَّ كَمَا إِطَشَّ الْمَطَرُ وَهُوَ الضَّعِيفُ الْقَلِيلُ مِنْهُ. وَفِي حَدِيثِ الشَّعْبِيِّ وَسَعِيدٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: وَيُنزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً، قَالَ: طَشَّ يَوْمَ بَدْرٍ. (18)	وهو الشي القليل، والمحتقر ويستخدم هذا اللفظ عند الغضب، ويقولون في اللهجة الحائلية: جاء فلان ومامعه إلا المطشي أي القليل التافه، وجئت من أجل المطشي أي القليل التافه. (19)	تغيرت دلالة الكلمة من الماء المنثور الخفيف إلى الشيء القليل المحتقر، وقد يكون لداء الطشي الذي ينثر مع استنثار صاحبه الماء، ارتباط بالقليل المحتقر.

٧- طفق / مطفوق.

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
طفق: لَزِمَ. طَفِقَ يَفْعَلُ كَذَا يَطْفُقُ طَفْقًا: جَعَلَ يَفْعَلُ وَأَخَذَ. وَفِي التَّنْزِيلِ: وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: الْأَعْرَابُ يَقُولُونَ طَفِقُفْلَانٌ بِمَا أَرَادَ أَي ظَفِرَ، وَأَطْفَقَهُ اللَّهُ بِهِ إِطْفَاقًا إِذَا أَظْفَرَهُ اللَّهُ بِهِ، وَلَيْتَ أَطْفَقَنِي اللَّهُ بِفُلَانٍ لِأَفْعَلَنَّ بِهِ. ٢٥٥ / ١٠	وتعني سريع الحركة والتصرف، فيقولون في اللهجة الحائلية: رجل مطفوق أي سريع الحركة، ورجل من طبعة الطفاقة، وامرأة طفقه و مطفوقة، والطفاقة سرعة التصرف والتلقف بدون روية أو عقل. (20)	اختلفت دلالة الكلمة من لزوم الفعل والظفر، للسرعة والتصرف، وقد يكون للسرعة والتصرف علاقة بالظفر والفوز.

18 اللسان: ٣١٢/٦

(19) فصيح العامي في شمال نجد: 1382/3

(20) فصيح العامي في شمال نجد: 1383/3ض

٨- ليش/ تليش.

دلالته في المعاجم	دلالته اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.	ليش يدل على التعب والإرهاق، فيقولون في اللهجة الحائلية: تليش الرجل أنه مرهق وتعبان، وجاء الرجل من العمل وقد تليش، والليشة النوم العميق، ورجل مليش أي انه نام نوم عميق. (21)	من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.

٩- لولس/ يلولس.

دلالته في المعاجم	دلالته اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.	تعني تشابك وانعقد، فيقولون في اللهجة الحائلية: لولس الرجل الحبل يلولسه لولسة، وحبال ملولسة أي متشابكة، وهذه لواليس من الحبل، لولس الرجل المسألة إذا عقدها. (22)	من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.

١٠- مطعر.

دلالته في المعاجم	دلالته اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.	تعني الاستهزاء والاحتقار أو الاستخفاف، فيقولون في اللهجة الحائلية: تمطر رجل برفاقه يتمطر تمطرًا، تمطرزة المرأة بجاراتها، والمطاعيز ضروب الإستهزاء. (23) جاء في أساس البلاغة: ط ن ز فلان يطنز بالناس: يسخر منهم، وطانزوا وتطانزوا. (24)	من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.

(21) فصيح العامي في شمال نجد: 1488/3

(22) فصيح العامي في شمال نجد: 1485/3

(23) فصيح العامي في شمال نجد: 1497/3

(24) أساس البلاغة: 615/1

١١- نجض.

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.	أي أصبح جاهز للأكل، فيقولون في اللهجة الحائلية: هذا الأكل نجضان، وهل نضج الأكل أو اللحم، نضجت الخبزة أو الكيكة، والتمر نجضان أو النضوج أو النجاض هو الإستواء. (25)	من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.

١٢- يوندق.

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.	تعني الكلام بصوت منخفض، فيقولون في اللهجة الحائلية: فلان يوندق في كلامه وندقه أتحدث بصوت منخفض وغير مفهوم، وجلس الرجل يوندق مع رفيقه أي يتحدثون بكلام لا يفهمه أحد غيرهم. (26)	من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.

١٣- وليشة.

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.	وهي الجيفة ذات الرائحة النتنة، فيقولون في اللهجة الحائلية: صرعتنا تلك الوليشة، أحرقتك الوليشة، ويطلق مجازاً على الإنسان فيقال فلان مثل ريحة الوليشة، أو نايم مثل الوليشة إذا كان ينام كثيراً، أو إذا كان مُتعب ورمى نفسه على الأرض يطلق عليه مثل هذا اللفظ. (27)	من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.

(25) فصيح العامي في شمال نجد: 3/1509

(26) فصيح العامي في شمال نجد: 3/1557

(27) فصيح العامي في شمال نجد: 3/1556

١٤ - آيست.

التحول الحاصل في الدلالة	دلالاتها اللهجية	دالاتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بنفس دلالاتها من اليأس والقنوط.	وتعني يئست وهي من آيس يأساً، فيقولون في اللهجة الحائلية: آيست من مجيء الرجل، ولا تيس فما من رحمة الله يأس. (29)	أيس: أَيْسَتْ مِنْهُ آيسُ يَأْسًا لُغَةً فِي يَيْسَتْ مِنْهُ أَيْ أَسْ يَأْسًا، وَمَصْدَرُهُمَا وَاحِدٌ. وَأَيْسَنِي مِنْهُ فَلَانٌ مِثْلُ أَيْسَنِي، وَكَذَلِكَ التَّأْيِيسُ. أَيْسَتْ مِنَ الشَّيْءِ مَقْلُوبٌ عَنْ يَيْسَتْ، وَلَيْسَبِلُغَةً فِيهِ، وَلَوْلَا ذَلِكَ لَأَعْلَوْهُ فَقَالُوا إِسْتُ أَسُّ كَهَيْبَتِ أَهَابٍ. فَظُهُورُهُ صَحِيحًا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ إِنَّمَا صَحَّ لِأَنَّهُ مَقْلُوبٌ عَمَّا تَصِحُّ عَيْنُهُ. (28)

١٥ - تحريش.

التحول الحاصل في الدلالة	دالاتها اللهجية	دالاتها في المعاجم
اختلفت دلالة الكلمة من نوع من البضائع، والحشد، والجمع، والدرهم المسكوكة، إلى نقل الكلام للإفساد والتحريض.	نقل الكلام بين الناس فيقولون في اللهجة الحائلية: حرش الرجل بين القوم أي نقل بينهم الوشاية فهو محرش، وتحارش القوم أي فعل كل واحد ما يجزع صاحبه، حرش الضب أي حك ذنبه، وثوب أحرش خشن، وأرض حرشاء خشنة، قال الشاعر: وَحَتَّى كَأَنِّي يَتَّقِي بِي مُعَبِّدٌ بِهِ نُقْبَةٌ حَرَشَاءُ لَمْ تَلَقْ طَالِيَا. (31)	حرش: وَالْحَرَشُ: صَرْبٌ مِنَ الْبَضْعِ وَهِيَ مُسْتَلْقِيَةٌ. وَاحْتَرَشَ الْقَوْمُ: حَشَدُوا. وَاحْتَرَشَ الشَّيْءُ: جَمَعَهُ وَكَسَبَهُ. وَدَرَاهِمٌ حُرْشٌ: جَيِّدٌ حُشْنٌ حَدِيثَةُ الْعَهْدِ بِالسِّكَّةِ. (30).

(28) اللسان: ١٩/٦

(29) فصيح العامي في شمال نجد: 44/1

(30) اللسان: ٢٨١/٦

(31) فصيح العامي في شمال نجد: 177/1

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بنفس دلالتها من التخمّة والتجشؤ.	وتعني التخمّة، فيقولون في اللهجة الحائلية: تبشم من الأكل أي أتخم، تبشم الجلد إذا أشبع من التمار وتهراً، والبشام شجرة طيبة الرائحة والطعم يستاك به ويخلط ورقة بالحناء للتسويد، قال جرير: أتذكر يوم تصقل عارضيا بفرع بشامة سقى البشام. ⁽³³⁾	بشم: البشَم: تُخْمَةٌ عَلَى الدَّسَمِ، وَرَبِّمَا بَشِدَ مَ الفَصِيلِ مِنْ كَثْرَةِ شُرْبِ اللبنِ حَتَّى يَنْدَقِيَ : البَشَمُ التُّخْمَةُ، وَقِيلَ: هُوَ أَنْ يُكْثِرَ مِنْ الدَّ طَعَامٍ حَتَّى يَكْرِبَهُ. يُقَالُ: بَشِمْتَ مِنَ الطَّ عَامٍ، بِالْكَسْرِ؛ وَمِنْهُ قَوْلُ الحَسَنِ: وَأَنْتَ تَتَجَشَّأُ مِنَ الشَّبَدِ ع بَشَمًا. ⁽³²⁾ ٥٠ / ١٢

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
تحولت دلالة الكلمة من المنع والصرف إلى عكسها من المثابرة والمواظبة	ثبر يثبره ثبراً، والمثابرة على الأمر المواظبة عليه، قال تعالى: ﴿وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا فِرْعَوْنُ مَثْبُورًا﴾ سورة الإسراء آية 102 فيقولون في اللهجة الحائلية: ثبر الرجل القوم أي حبسهم ولا يزال الرجل في مثبرة أي مكانه، عند الزجر يقولون أنثبر ثبرك الله أي انحبس حبسك الله. ⁽³⁵⁾	ثَبْرُهُ يَثْبُرُهُ ثَبْرًا وَثَبْرَةً، كِلَاهُمَا: حَبْسُهُ؛ قَالَ: بِنِعْمَانٍ لَمْ يُخْلَقْ ضَعِيفًا مُثْبَرًا وَثَبْرَهُ عَلَى الأَمْرِ يَثْبُرُهُ: صَرَفَهُ. وَفِي الحَدِيثِ: ثَبْرٌ: أَتَدْرِي مَا ثَبْرُ النَّاسِ؟ أَي مَا الَّذِي صَدَّهُمْ وَمَنَعَهُمْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ، وَقِيلَ: مَا أَبْطَأَ بِهِمْ عَنْهَا. وَالثَّبُّ رُ: الحَبْسُ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى: وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا فِرْعَوْنُ مَثْبُورًا. ⁽³⁴⁾ .. ٩٩ / ٤

(32) اللسان: ٥٠/١٢

(33) فصيح العامي في شمال نجد: 64/1

(34) اللسان: ٩٩/٤

(35) فصيح العامي في شمال نجد: 109/1

دالاتها في المعاجم	دالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
<p>ججم: ججم: أَجْجَمَ عَنْهُ: كَفَّ كَأَخْجَمَ. وَأَخْجَمَ الرَّجُلُ: دَنَا أَنْ يُهْلِكَه. واحجم النار أوقدها، ورأيت جُجْمَةَ النَّارِ أَي تَوْقُدُهَا. وكلُّ نارٍ تُوقَدُ عَلَى نارٍ جَجِيمٍ، وَهِيَ نارٌ جاجِمَةٌ. وَالْمَكَانُ الشَّدِيدُ الْحَرِّ. وَجَاحِمُ الْحَرْبِ: مُعْظَمُهَا، وَقِيلَ: شِدَّةُ الْقَتْلِ فِي مُعْتَرِكِهَا؛ وَالْجُحَامُ: دَاءٌ يُصِيبُ الْإِنْسَانَ فِي عَيْنِهِ فَتَرَمُ، وَالْجَحْمَةُ: الْعَيْنُ. وَأَجْجَمَ الْعَيْنُ: جاحِمها.. وَالْجُحْمُ: الْقَلِيلُ الْحَيَاءِ. وَالتَّجْجِيمُ: الاستنبات في النَّظْرِ لَا تَطْرَفَ عَيْنُهُ. (36)</p>	<p>وهي اسم من أسماء النار قال تعالى: ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْفَوْهُ فِي الْجَجِيمِ ﴾ [سورة الصافات آية 97]. يقولون في اللهجة الحائلية: هذه نار مججمه وقد أكلته ججيم الحرب، وهذا كلب مججوم أي مصاب بالجحام، ويسمون الكوي بشدة بالججم فيقال لقد ججمة بالمكوى أي أتقل عليه بالكي، وججم الرجل إذا أتقل عليه، وججمة السيارة إذا جار عليها بسرعة. (37)</p>	<p>احتفظت الكلمة بالدلالة نفسها من أنها: ١- إيقاد النار. ٢- داء يصيب العين. ٣- الشدة والقوة.</p>

دالاتها في المعاجم	دالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
<p>جشم: تَكَفَّفَهُ عَلَى مَشَقَّةٍ. وَأَجْشَمَنِي فَلَانَ أَمْرًا وَجَدَ شَمْنِيهِ أَي كَلَّفَنِي. مَهْمَا تَجَشَّمَنِي فَإِنِّي جاشِمٌ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ جَمِيلٍ. تَجَشَّمْتُ الْأَمْرَ إِذَا رَكِبْتَ أَجْسَمَهُ، وَتَجَشَّمْتُهُ إِذَا تَكَفَّفْتُهُ، وَتَجَشَّمْتُ الْأَرْضَ إِذَا أَخَذْتَ نَحْوَهَا تُرِيدُهَا. وَالْجَشْمُ: الْجَوْفُ، وَقِيلَ: الصَّدْرُ وَمَا اشْتَمَلَ عَلَيْهِ مِنَ الصُّلُوعِ. وَجَشَّمَ الْبَعِيرُ: صَدْرُهُ وَمَا غَشِيَهُ الْقَرْنُ مِنْ صَدْرِهِ وَسَائِرِ خَلْقِهِ. وَيُقَالُ: غَتَّهُ بِجَشْمِهِ إِذَا أَلْقَى صَدْرَهُ عَلَيْهِ. وَرَمَى عَلَيْهِ جَشْمَهُ جُشْمَهُ أَي ثَقَلَهُ. وَالْجَشْمُ: الْعَلِيظُ. (38)</p>	<p>أي تكلف على مشقة قال الأعشى: فما أَجْشَمْتُ من إْتْيَانِ قَوْمِ هُمُ الْأَعْدَاءُ وَالْأَكْبَادُ سُودٌ فيقولون في اللهجة الحائلية: لقد تجشمت مشقة الطريق من أجلك، وتجشم الرجل خصمة في الكلام إذا جار عليه وتجشمه بسيارته إذا دعه. (39)</p>	<p>احتفظت الكلمة بالدلالة نفسها من تكلف الأمر والمشقة، وباد فيها معنى الجوف والصدر، وقد يكون للصدر والجوف علاقة بالمقمة الحاصلة من التكفل بالأمر.</p>

36 اللسان: ١٢ / ٨٤-٨٥

(37) فصيح العامي في شمال نجد: 1/126

38 اللسان: ١٢ / ١٠٠

(39) فصيح العامي في شمال نجد: 1/137

٢٠- الخمصان.

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بالدلالة نفسها من ضمور البطن، وباد فيها معنى التجافي عن الشيء، وخفة ظلمة الليل.	في الحديث: (الحديث: كالطير تغدو خماسا وتروح بطانا) قيقولون في اللهجة الحائلية: امرأة خميصة البطن ورجل أخص، وقدم أخص أي ليس مفلطح. ⁽⁴¹⁾	خمص: وَالْحَمَصُ: حَمَاصَةُ الْبَطْنِ، وَهُوَ دِقَّةُ خَلْقَتِهِ. وَرَجُلٌ حُمْصَانٌ وَحَمِيصٌ الْحَشَا أَيْ ضَا مِرُّ الْبَطْنِ. أَوْ مُعْزَلٌ بِالْخَلِّ أَوْ بَجْلِيَّةٍ، ... تَقْرُو السِّلَامَ بِشَا دِينَ مَحْمَاصٍ وَالْحَمَصُ وَالْحَمَصُ وَالْمَحْمَصَةُ: الْجُو، وَهُوَ خَدَّ لَاءِ الْبَطْنِ مِنَ الطَّعَامِ جُوعًا. وَقِيلَ: الْأَحْمَصُ حَصْرُ الْقَدَمِ. وَالْتَّخَامُصُ: التَّجَافِي عَنِ الشَّيْءِ. وَتَقُولُ لِلرَّجُلِ: تَخَامَصُ لِلرَّجُلِ عَن حَقِّهِ وَتَجَا فَ لَهْ عَن حَقِّهِ أَيْ أَعْطَهُ. وَتَخَامَصَ اللَّيْلُ تَخَا مُصًا إِذَا رَقَّتْ ظُلْمَتُهُ. ⁽⁴⁰⁾

٢١- بربخت.

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بدلالاتها من الضخامة والسمنة والاسترخاء.	الربخ والتربخ والاسترخاء، ورجل رابخ، أي ضخم فيقولون في اللهجة الحائلية: ربخ الرجل في مكانه أي جلس واسترخى، وبربخ الرجال سمن وازداد وزنه، والمرأة بربخت، ورجل مبربخ وامرأة مبربخة أي سمينة مسترخية. ⁽⁴³⁾	ربخ: الرَّبْخُ وَالتَّرْبُخُ: الْإِسْتِرْحَاءُ، الرَّبِيخُ مِنَ الرَّجَالِ: الْعَظِيمُ الْمُسْتَرْخِي وَرَجُلٌ رَبِيخٌ: ضَخْمٌ، وَأَرْضٌ رَابِخٌ: تَأْخُذُ اللَّوْمَةَ وَلَا حِجَارَةَ فِيهَا وَلَا نَقْلَ. وَرَابِخٌ: مَوْضِعٌ بِنَجْدٍ، وَمُرْبِخٌ: جَبَلٌ مِنْ جِبَالِ زُرُودَ وَرَبِخَتِ الْإِبِلُ فِي الْمُرْبِخِ أَيْ فَتَرَّتْ فِي ذَلِكَ الرَّمْلِ مِنَ الْكَلَالِ. ⁽⁴²⁾

⁴⁰ اللسان: ٣٠ / ٧

(41) فصيح العامي في شمال نجد: 1/256-257

(42) اللسان: ١٧/٣

(43) فصيح العامي في شمال نجد: 1/322

٢٢-رضخة.

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بدلالاتها من الكسر والاستسلام للأمر، وتغير في العطاء فلم تعد تستخدم بهذا المعنى.	تعني كسر رأسه، وتستعمل في كسر النوى، فيقال يتراضخون في السهام أي يترامون بها، فيقولون في اللهجة الحائلية: رضخة بالحجر أي ضربه على رأسه، ورضخ فلان لرغبة والديه أي أستسلم، ورضخ للأمر أستسلم له. (45)	والرَّضْخُ: كَسْرُ الرَّاسِ، وَيُسْتَعْمَلُ الرَّضْخُ فِي كَسْرِ النَّوَى وَالرَّاسِ لِحَيَاتٍ وَغَيْرِهَا؛ وَرَضَخْتُ رَأْسَ الْحَيَّةِ بِالْحِجَارَةِ. وَفِي الْحَدِيثِ: فَرَضَخَ رَأْسَ الْيَهُودِيِّ قَاتِلَهَا بَيْنَ حَجْرَيْنِ. وَالْمُرَاضَخَةُ الْمُرَامَاهُ بِالسِّهَامِ مِنَ الرَّضْخِ الشَّدْخِ. وَالرَّضْخُ الْعَطَاءُ. وَرَضَخَ لَهُ مِنْ مَالِهِ يَرْضَخُ رَضْخًا: أَعْطَاهُ. (44)

٢٣-يزروع.

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بدلالاتها من التحريك والإبعاد، وباد معنى الجمع والتفريق، وزاد معنى التقيؤ.	وزاع راحلته هيجها وحركها بزماتها الأمام، فيقولون في اللهجة الحائلية: أزاع المواشي عن المرعى أي أبعداها وأزاع الشيء عن مكانه أي أكفه ويسمون الشيء بالزواع، زاع الرجل مافي جوفه أي تقيأ، وهذا الشيء يزوع الكبد أي يدعو للتقيؤ. (47)	زوع: زاعه يَزُوعُهُ زَوْعًا: كَفَّهُ مِثْلَ وَرَعِهِ، وَقِيلَ قَدَّمَهُ. وَزَاعَ النَّاقَةَ بِالزَّمَامِ يَزُوعُهَا زَوْعًا أَي هَيَّجَهَا وَحَرَّكَهَا بِزِمَامِهَا إِلَى قَدَامٍ لِيَتَزَادَ فِي سَيْرِهَا. زُوعُهُ حَرَّكْتُهُ وَقَدَّمْتُهُ. وَقَالَ ابْنُ السِّكِّيتِ: زَاعَهُ يَزُوعُهُ إِذَا عَطَفَهُ. زَوْعَ تِ الرِّيحِ النَّبْتُ تُرْوَعُهُ وَصَوَّعْتُهُ، وَذَلِكَ إِذَا جَمَعْتَهُ لِتَفْرِيقِهَا بَيْنَ ذُرَاهُ. أَقْبَلَ يَزُوعُ الثَّرِيدَ إِذَا اجْتَدَبَهُ بِكَفِّهِ. وَالزُّوعَةُ: الْفَرْقَةُ مِنَ النَّاسِ، وَالزَّاعُ: طَائِرٌ. (46)

(44) اللسان: ١٩/٣

(45) فصيح العامي في شمال نجد: 345/1

(46) اللسان: ١٤٥/٨

(47) فصيح العامي في شمال نجد: 413/1

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
<p>زوى: الزَّيُّ: مَصْدَرُ زَوَى الشَّيْءِ يَزْوِيهِ زَيًّا وَ زُويًا فَانزَوَى، نَحَاهُ فَتَنَحَّى. وَزَوَاهُ: قَبْضَةٌ. وَزَوَى يَتُ الشَّيْءَ: جَمَعْتُهُ وَقَبَضْتَهُ.</p> <p>وَفِي الْحَدِيثِ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى زَوَى لِي الْأَرْضَ فَأَرَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا.⁽⁴⁸⁾</p> <p>وَانزَوَى الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ إِذَا تَدَانَوْا وَتَضَامَوْا. وَالزَّوَايَةُ: وَاحِدَةُ الزَّوَايَا. قَالَ أَبُو الْهَيْثَمِ: كُلُّ شَيْءٍ تَامَ فَهُوَ مَرَبَّعٌ كَالْبَيْتِ وَالْأَرْضُ وَالذَّاكِرُ وَالْبَسَاطُ لَهُ حُدُودٌ أَرْبَعٌ، فَإِذَا نَقَصَتْ مِنْهَا نَاحِيَةٌ فَهُوَ أَرْزُورٌ مُرَوَّى.⁽⁴⁹⁾</p>	<p>زوى الشيء يزويه زيا نحاہ فتحنى، وزويت الشي جمعته، فيقولون في اللهجة الحائلية: زويت الحبل أي لويته ولفقت بعضه، وانزوى الرجل انكمش وتوقف عن الاختلاط في الناس، وعباية مزوية، وهي عباية كانت موجودة منذ القدم لف على ملابسها خيوط مذهبه وجمعها مزاوي.⁽⁵⁰⁾</p>	<p>احتفظت الكلمة بدلالاتها من الجمع والقبض، وزاد فيها معنى الانكماش، ونوع من الألبسة.</p>

دلالاتها في المعاجم	دلالاتها اللهجية	التحول الحاصل في الدلالة
<p>سلهم: اسلهمَّ المريضُ: عُرِفَ أَثَرُ مَرَضِهِ فِي بَدَنِهِ، وَقِيلَ: الْمُسْلَمُ الَّذِي قَدْ ذَبَلَ وَيَيْسُ إِمَّا مِنْ مَرَضٍ أَوْ مِنْ هَمٍّ، لَا يَتَامَ عَلَى الْفِرَاشِ، يَجِيءُ وَيَذْهَبُ، وَفِي جَوْفِهِ</p> <p>مَرَضٌ قَدْ أُبْيَسَهُ وَغَيَّرَ لَوْنَهُ، وَقَدْ اسلهمَّ اسلهمَّامًا، وَقِيلَ: هُوَ الصَّامِرُ الْمُضْطَرِبُ مِنْ غَيْرِ مَرَضٍ الْأَصْمَعِي: الْمُسْلَمُ الْمَتَغَيِّرُ اللَّوْنِ، وَقَالَ ابْنُ لَيْثٍ: هُوَ الَّذِي بَرَأَهُ الْمَرَضُ فَصَارَ كَأَنَّهُ مَسْلُوعٌ. وَقَالَ الْجَوْهَرِيُّ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ:</p> <p>اسلهمَّ الشَّيْءُ اسلهمَّامًا أَي تَغَيَّرَ رِيحُهُ.⁽⁵¹⁾</p>	<p>يقولون في اللهجة الحائلية: النظرات الساجية بالسلهمة، وكانت المرأة مسلهمة في نظراتها، وسلهمت المرأة بطرفها عندما نظرت إليها أغضت وهي من تعابير العشاق.⁽⁵²⁾</p>	<p>تطورت دلالة الكلمة من المرض والذبول، إلى غض الطرف من الحياء، وقد يكون بين المعنيين علاقة بصرف النظر إلى الشيء، سواء أكان بسبب المرض، أو الحياء.</p>

(48) اللسان: ٣٦٣ / ١٤

(49) اللسان: ٣٦٤ / ١٤

(50) فصيح العامي في شمال نجد: 414-415/1

(51) اللسان: ٣٠٢ / ١٢

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
اختلفت دلالة الكلمة من اللون بين البياض والسواد، والحديث في الليل، إلى الرجل الطويل، والطريق الطويل، والكذب.	وتعني الرجل الطويل فيقولون في اللهجة الحائلية: سماريت لشقيقة الطويلة من الزرع التي توازي الساقى، و الطريق الطويل والأشياء المستطيلة بالسماريت، ويقال في أحاديث فلان سماريت أي كناية عن الأكاذيب.(55)	السَّمْرَاءُ هُنَا نَاقَةٌ أَدْمَاءُ. وَقِيلَ: السَّمْرَاءُ الحِنْطَةُ، والسَّمْرُ: ظُلُّ القَمَرِ، والسَّمْرَةُ: مأخوذة مِنْ هَذَا وَسَمَرَ يَسْمُرُ: لَمْ يَنَمْ، وَهُوَ سَامِرٌ وَفِي التَّنْزِيلِ العَزِيزُ: مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ. (53) و السَّمْرُ: حَدِيثُ اللَّيْلِ خَاصَّةً. والسَّمْرُ: الدَّهْرُ. وَفُلَانٌ عِنْدَ فُلَانٍ السَّمْرُ أَي الدَّهْرُ. يَسْمُرُونَ بِـ اللَّيْلِ، وَقِيلَ: هُوَ الدَّهْرُ وَابْنَاهُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ.(54)

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بمعناها من الخط، وباد منها معنى التفرقة، والأحمق.	الشمط وهو الخط، وشمط الشعر اختلافه بلونين مثل البياض والسواد، فيقولون في اللهجة الحائلية: رجل أشمط الشعر وامرأة شمطاء، وهذه شمايط النخل أي قنوانها القليلة البسر، وحب مشموط أي مخلوط بغيره من الحنطة والشعير، وأي شي مشموط مخلوط.(58)	شمط: سَمَطَ الشَّيْءَ يَسْمِطُهُ خَلَطَهُ؛ وَشَمَطَ بَيْنَ المَاءِ وَاللَّبَنِ: خَلَطَ. وَإِذَا كَانَ نِصْفُ وَدِ الرَّجُلِ ذُكُورًا وَنِصْفُهُمْ إِنَاثًا، فَهُمُ سَمِيطٌ. وَ يُقَالُ: أَشْمِطُ كَذَا لَعْدُوِّ أَيِ اخْلَطُ. وَالشَّمِيطُ: الصُّبْحُ لِاخْتِلَاطِ لَوْنَيْهِ مِنَ الظُّلْمَةِ وَالبِياضِ، وَيُقَالُ لِلصُّبْحِ: سَمِيطٌ مُوَلَّعٌ. (56) الشَّمَايطُ: القِطْعُ المتفَرِّقَةُ. وَشَمَايطُ الخَيْ لَ: جَمَاعَةٌ فِي. تَفَرِّقَةُ، وَاحِدُهَا سُمُطُوطٌ. وَتَفَرَّقَ القَوْمُ شَمَايطُ أَي فَرَقًا وَقِطْعًا. وَالشَّدُّ مُطُوطٌ: الأَحْمَقُ، وَالشَّمطاءُ الحَمقاءُ.(57)

(52) فصيح العامي في شمال نجد: 448/1

(53) اللسان: ٣٧٦ / ٤

(54) اللسان: ٣٧٦ / ٤

(55) فصيح العامي في شمال نجد: 450/1

(56) اللسان: ٣٣٥/٧

(57) اللسان: ٣٣٦/٧

(58) فصيح العامي في شمال نجد: 497/1-498

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بدلالاتها من الصوت المفرق المزعج، وزاد فيها معنى الرجل الخفيف الذي لا يوثق بكلامه.	الصوت يُقال سمعت لرجله صرقعة وفرقعة، فيقولون في اللهجة الحائلية: سمعت صرقعة صوته، رجال مصرقة له صوت قوي كثير اللجاج، وخفيف العقل لا يوثق بكلامه. ⁽⁶⁰⁾	صرق: صرّع: الأزهري: يُقال سَمِعْتُ لِرِجْلِهِ صَرْقَعَةً وَفَرْقَعَةً بِمَعْنَى وَاحِدٍ. ⁽⁵⁹⁾

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
اختلفت دلالة الكلمة من الصوت الشديد والمرتفع، إلى المكان المائل، والإنزال السريع.	الصلقة الصياح واللولوة قال لبيد: فصلقنا في مراد صلقة وصداء ألحقتهم بالثلل، وصلقة بالعصا يصلقة صلقةً ضربه علي أي موضع كان، والصلقة الصرمة من الخيل، فيقولون في اللهجة الحائلية: مكان منصلق أي مائل، انصلقنا إليه أي انحجرنا، واصلق الدلو في البئر أرسلها بسرعة، وأصلق الزبيل من النخلة أرسله بسرعة. ⁽⁶²⁾	صلق: الصَّلْقَةُ وَالصَّلْقُ وَالصَّلْقُ: الصياحُ وَالوُدُّ وَوَلَةٌ وَالصَّوْتُ الشَّدِيدُ، وَقَدْ صَلَّقُوا وَأَصَلَّقُوا. وَفِي الْحَدِيثِ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ صَلَّقَ أَوْ حَلَّقَ شَعْرَهُ؛ الصَّلْقُ: الـ صَّوْتُ الشَّدِيدُ يُرِيدُ رَفَعَهُ عِنْدَ الْمَصَابِيحِ وَعِنْدَ الْمَوْتِ وَيَدْخُلُ فِيهِ النَّوْحُ. وَصَلَّقْتُ الشَّاةَ صَلَّقًا إِذَا شَوَيْتَهَا عَلَى جَنْبَيْهَا. وَضَرَبْتُ صَلَاقًا وَمِصْلَاقًا: شَدِيدًا. وَخَطِيبٌ صَدِّ لَاقٌ وَمِصْلَاقٌ: بَلِيغٌ. وَالصَّلْقُ: صَوْتُ أَنْيَابِ الْبَعِيرِ إِذَا صَلَّقَهَا وَضَرَبَ بَعْضَهَا بِبَعْضٍ. ⁽⁶¹⁾

⁵⁹ اللسان: ٢٠٠/٨

(60) فصيح العامي في شمال نجد: 523/1

(61) اللسان: ٢٠٥/١٠

(62) فصيح العامي في شمال نجد: 536/1

٣٠- تخمش.

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بدلالاتها من الخدش، وزادت عليه الحصول على الشيء وتناوله بسرعة.	الخمش الخدش في الوجه أو في سائر الجسد، فيقولون في اللهجة الحائلية: فلان يتخمش الشيء يحاول الحصول عليه، مثل يقول فلان يتخمش العنب أو يتخمشه إذا تناوله. ⁽⁶⁴⁾	خمش: الخَمْشُ: الخَدَشُ فِي الْوَجْهِ وَقَدْ يُسْتَدْعَمُ فِي سَائِرِ الْجَسَدِ. وَقَدْ خَمَشَنِي فُلَانٌ أَي ضَرَبَنِي أَوْ لَطَمَنِي أَوْ قَطَعَ عَضْوًا مِنِّي. وَأَخَذَ خُمَاشَتَهُ إِذَا افْتَصَّ. أَي جِرَاحَاتٍ وَجِنَايَاتٍ، وَهِيَ كُلُّ مَا كَانَ دُونَ الْقَتْلِ وَالذِّيَةِ مِنْ قَطْعٍ أَوْ جُرْحٍ أَوْ ضَرْبٍ أَوْ نَهَبٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ مِنْ أَنْوَاعِ الْأَذَى؛ وَقَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: أَرَادَ بِهَا جِنَايَاتٍ وَجِرَاحَاتٍ. ⁽⁶³⁾ ٢٩٩ / ٦

٣١- حليت.

التحول الحاصل في الدلالة	دلالتها اللهجية	دلالتها في المعاجم
من خلال عدم وجودها في المعاجم القديمة استنتجت الباحثة أن الكلمة مولدة، وحديثة في اللغة العربية، واللهجة الحائلية.	وهو الجليد والصقيع، فيقولون في اللهجة الحائلية: لاتم تحت حليت النجوم فتؤذيك، والحليت مشتقة من حلت وهي بمعنى قذف الشيء أي رمى به وحلت الحجر أي رمى الحجر. ⁽⁶⁵⁾	لم تذكر في اللسان ولا القاموس المحيط، ولا في مقاييس اللغة.

(63) اللسان: ٢٩٩/٦

(64) فصيح العامي في شمال نجد: 256/1

(65) فصيح العامي في شمال نجد: 196/1

التحول الحاصل في الدلالة	دلالاتها اللهجية	دلالاتها في المعاجم
احتفظت الكلمة بدلالاتها من الخناق الذي حول الحلق، سواء كان حليًا أو مشاجرة، وزادت معنى التلطف على الشخص أو عتابه عتابًا شديدًا.	خنق يخنقه خنقًا، الخناق الحبل الذي يخنق به، وخنقت الرجل أمسكته بخناقه، فيقولون في اللهجة الحائلية: تخانق الرجال أي أمسك كل منهم بخناق خصمه، ويسمون الهواش والمشاجرة بالكلام وغيره بالخناق والمخانقة، لقد خانقه على فعلته أي دخلت معه بمشادة كلامية، لبست المرآة مخنقها أي من الحلي التي تلبس في العنق. ⁽⁶⁷⁾	خنق: الأخنقاق فَهُوَ انعصار. الخِنَاق [الخُنَاق] فِي خَنَقِهِ، وَالْأَخْتِنَاقُ فِعْلُهُ بِنَفْسِهِ. وَالْخِنَاقُ الْحَبْلُ الَّذِي يُخَنَقُ بِهِ. وَالْخِنَاقُ وَالْمِخْنَقَةُ: الْقِلَادَةُ الْوَاقِعَةُ عَلَى الْمُخَنَّقِ. وَالْخَانِقُ: شَعْبٌ صَيِّقٌ فِي الْجَبَلِ ، وَأَهْلُ الْيَمَنِ يُسَمُّونَ الرُّقَاقَ خَانِقًا. ⁽⁶⁶⁾ ٩٢ / ١٠

الخاتمة

وفي نهاية المطاف، وبعد جهد المقل أحمد الله وأتني عليه أن وفقني لهذا الموضوع، الذي وجدت فيه المتعة خلال رحلة بحثي فيه، وأسأل الله التوفيق والقبول، كما أرجو أن يكون نافذةً تفتح الطريق لباحثين في المجال. وقد خلصت الدراسة خلال هذا البحث لعدد من النتائج، نجلها في الآتي:

- 1- وجود عدد من الظواهر الصوتية الخاصة باللغات الحائلية.
- 2- احتفاظ اللهجة الحائلية بالكثير من خصائص الفصحى في الأوزان؛ رغم اختصاصها ببعض الأوزان.
- 4- حدوث بعض التحولات المعجمية والدلالية في اللهجات الحائلية المعاصرة.
- 5- تجلي بعض الظواهر الدلالية في اللهجات الحائلية المعاصرة مثل والحقول الدلالية.

(66) اللسان: ٩٢/١٠

(67) فصيح العامي شمال نجد: 259/1

قائمة المراجع:

1. لسان العرب، ابن منظور، المجلد 8، ط1، دار ابن الجوزي، القاهرة، 2015م، مادة (ل غ و).
2. الخصائص، للإمام ابن جني، الجزء 1، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتب، مصر، 1913م.
3. ابن منظور: لسان العرب، ابي فضل جمال الدين، دار صادر بيروت، ج13.
4. ابن جني، الخصائص، ت محمد علي النجار، ط الثانية، دار الهداية، ج الأول.
5. ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، عبد الرحمن ابن خلدون، دار الفكر، بيروت.
6. إبراهيم انيس: اللهجات العربية، مكتبة الأنجلو المصرية.
7. المجلة الجامعة، اكتساب المهارات القرائية، حامد أحمد سعيد، العدد الثامن عشر، المجلد الثالث، أغسطس، 2016م.
8. شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، نشوان بن سعيد الحميري، ت حسين العمري - مطهر الإيراني - يوسف عبد الله، دن دار الفكر المعاصر بيروت- دمشق، 1999، ج 4.